

Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal
Međunarodni, interdisciplinarni, dvojezični, online časopis

Draga, lice ti postaje bijelo

Adrian Oktenerg

Draga, lice ti postaje bijelo
bezizražajno polje sa snijegom bez tragova
Tvoje oči što su nekoje plamtjele poput plavog neba
sada gasnu pamćenje nas oboje izdaje
Proklinjem svoje sjećanje koje nestaje trudim se da ga zadržim
ono išezava iza okuke druge treće
Tažna boja tvog glasa tvoj pokret
Koji me je znao tako dirnuti nažin na koji je nastajao tvoj smijeh
duboko u grudima u tvoje grudi
tri gelera su se zarila
prije tri godine

Translated by Omer Hadžiselimović – © 2008 Omer Hadžiselimović

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.